

2017



UNE AUTRE IDÉE DE LA LIBERTÉ

Vrijheid anders bekeken / Una idea diferente de la libertad / Un'altra idea della libertà





Vous rêvez d'un fourgon aménagé pour vos vacances... et vos trajets quotidiens. Un van de haute qualité, compact... à un prix accessible. Grâce à l'expérience du groupe RAPIDO, DREAMER en a créé toute une gamme. Plébiscitée par les camping-caristes, elle se développe aujourd'hui en version Select.

U droomt van een camper die u naar uw vakantiebestemming brengt, maar ook als dagelijks vervoermiddel kan dienen? Een compacte motorhome van topkwaliteit... en voor een betaalbare prijs. Dankzij de ruime ervaring van de groep RAPIDO (CAMPÉRÊVE, WESTFALIA) heeft DREAMER een volledig gamma ontwikkeld. Dit bij camperliefhebbers alom geliefde gamma komt nu met de versie Select op de markt.

Sueña con una furgoneta equipada para sus vacaciones... y sus trayectos cotidianos. Una furgoneta de primera, compacta... y con un precio asequible. Con la experiencia del grupo RAPIDO (CAMPÉRÊVE, WESTFALIA), DREAMER ha creado toda una gama completa. Tras su buena acogida entre los caravanistas, ahora evoluciona con la versión Select.

Sognate un van adatto alle vostre vacanze... e agli spostamenti quotidiani? Un van di alta qualità, compatto... ad un prezzo accessibile? Grazie all'esperienza del gruppo RAPIDO, DREAMER ne ha creato un'intera gamma. Adottata dai camperisti, oggi è declinata nella versione Select.



UNE AUTRE IDÉE DE LA LIBERTÉ

VRIJHEID ANDERS BEKEKEN / NA IDEA DIFERENTE DE LA LIBERTAD
UN'ALTRA IDEA DELLA LIBERTÀ



SOMMAIRE

INHOUDSOPGAVE
SUMARIO
INDICE

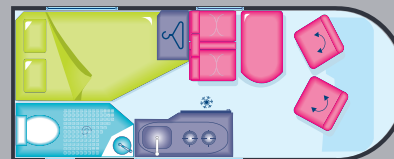
FUN RANGE

D42

5.41 m



← 5.41 m →

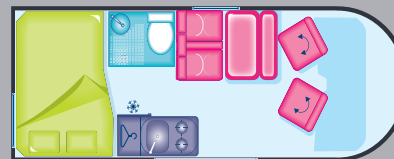


D43

5.41 m



← 5.41 m →

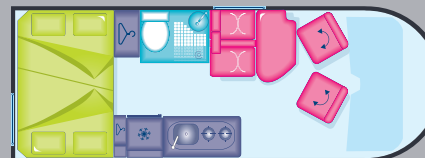


D53

5.99 m



← 5.99 m →



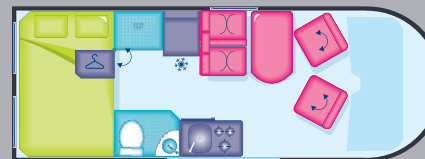
NEW

D55

5.99 m



← 5.99 m →

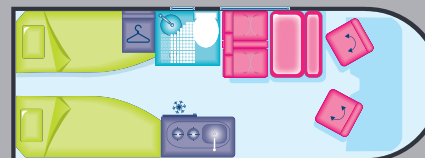


D58

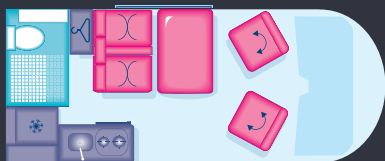
5.99 m



← 5.99 m →



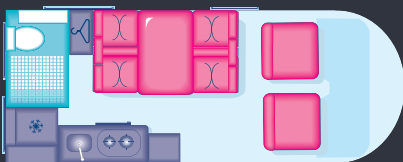
SELECT RANGE



4.99 m

MIRANDE S

4.99 m



5.34 m

CAPLAND

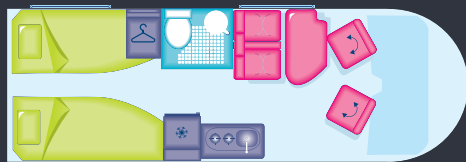
5.34 m



5.99 m

D55

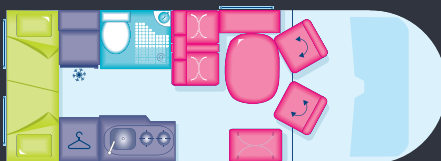
5.99 m



6.36 m

D68

6.36 m



5.99 m

FAMILY VAN

5.99 m

NEW



UNE MARQUE JEUNE, UN SAVOIR-FAIRE HISTORIQUE

EEN HISTORISCHE SCHAT AAN KENNIS
SABER HACER CON HISTORIA / UN KNOW-HOW STORICO



LA PUISSANCE D'UN GROUPE

RAPIDO perfectionne l'agence-
ment des espaces intérieurs de-
puis plus de 55 ans. DREAMER
s'appuie sur la force du groupe
pour proposer des prestations de
haut niveau à des tarifs ultra
concurrentiels.

UNE FABRICATION FRANÇAISE

La production des mobiliers
comme la transformation des
véhicules DREAMER sont réali-
sées en France.

DES IMPLANTATIONS ET DES AMBIANCES INÉDITES

DREAMER innove dans l'aména-
gement de ses fourgons afin que
chacun soit un modèle d'optimi-
sation de l'espace.

DE KRACHT VAN EEN GROEP

RAPIDO perfectioneert al meer
dan vijftig jaar de binnenin-
richting van zijn campers.
DREAMER is het bewijs van
de kracht van de groep:
topprestaties voor een uiterst
competitieve prijs.

VAN FRANSE MAKELIJ

De productie van onze kampeer-
wagens en de vormgeving van
onze DREAMER-motorhomes
vinden plaats in onze fabrieken
in Frankrijk.

INRICHTING EN SFEERELEMENTEN ZONDER WEERGA

DREAMER vernieuwt de inrichting
van zijn motorhomes zodat elk
model de ruimte optimaal benut.

LA POTENCIA DE UN GRUPO

RAPIDO lleva más de 50 años
perfeccionando espacios inter-
iores. DREAMER aprovecha la
fuerza del grupo para proponer
prestaciones de primer nivel con
precios ultracompetitivos.

FABRICACIÓN FRANCESA

Tanto la producción del mobiliario
como la transformación de los
vehículos DREAMER se realiza en
Francia.

CONFIGURACIONES Y AMBIENTES INÉDITOS

DREAMER innova en el acondi-
cionamiento de sus furgonetas
para convertirlas en modelo de
optimización del espacio.

LA POTENZA DI UN GRUPPO

RAPIDO perfeziona l'organizza-
zione degli spazi interni da oltre
50 anni. DREAMER si basa sulla
forza del gruppo per offrire pres-
tazioni di alto livello a prezzi ultra
competitivi.

UNA FABBRICAZIONE FRANCESE

La produzione dei mobili e
la fabbricazione dei veicoli
DREAMER vengono realizzate
in Francia.

DISPOSIZIONI E AMBIENTI INEDITI

DREAMER innova nell'allesi-
tamento dei suoi vans affinché
ognuno di essi sia un modello di
ottimizzazione dello spazio.



Découvrez l'usine
du Groupe Rapido
en flashant
ce code ou sur
www.dreamer-van.com



Descubre la planta
del Grupo Rapido
escaneando
este código o
www.dreamer-van.com



Scopri la pianta del
gruppo Rapido me-
diante la scansione
di questo codice o
www.dreamer-van.com

L'INNOVATION POUR MARQUE DE FABRIQUE



DÉ INNOVATIE ONDER DE FABRIEKSMERKEN / LA INNOVACIÓN COMO MARCA DE FÁBRICA
L'INNOVAZIONE COME MARCHIO DI FABBRICA



UN LOOK
TENDANCE

EEN TRENDY LOOK
UN LOOK A LA ÚLTIMA
UN LOOK TRENDY



DES RANGEMENTS
OPTIMISÉS

GEOPTIMALISEERDE
OPBERGRUIMTE
ALMACENAJES OPTIMIZADOS
RIPOSTIGLI OTTIMIZZATI



UNE MODULARITÉ
HORS PAIR

MODULARITEIT TROEF
MODULARIDAD SIN IGUAL
UNA MODULARITA' SENZA PARI



LA QUALITÉ, C'EST AUSSI LA TECHNIQUE

KWALITEIT, DAT BETEKENT OOK TECHNIEK / LA CALIDAD TAMBIÉN SE NOTA EN LA TÉCNICA
QUALITA' SIGNIFICA ANCHE TECNICA



NOTRE EXIGENCE

**CHEZ DREAMER, LES TARIFS
ACCESSIBLES VONT DE PAIR
AVEC DES TECHNIQUES
DE CONSTRUCTION
À LA POINTE**

- > Isolation complète Xtreme Hybrid Protect (XHP) avec suppression pont thermique : complexe polyuréthane chargé polyéther
- > Plancher épaisseur de 25 mm isolation Styrofoam
- > Parois intérieures moulées à la carrosserie : espace à bord optimisé
- > Joint de liaison mobilier/plancher pour protection zone entrée porte coulissante
- > Équipement cuisine sur plan de travail stratifié
- > Réseau eau propre tuyaux semi-rigides raccord rapide avec centralisation nourrice de raccordement
- > Réseau eaux usées tuyaux rigides

ONZE EIS

**BIJ DREAMER ZIJN
AANVAARDBARE PRIJZEN
PERFECT COMBINEERBAAR
MET EEN VEELEISENDE
CONSTRUCTIE**

- > Complete isolatie: Xtreme Hybrid Protect (XHP) tegen koudebruggen: complex polyurethaan op basis van polyether
- > 25 mm dikke vloer met Styrofoam-isolatie
- > Gemodelleerde wanden in de vorm van de carrosserie (thermoteknik, ABS)
- > Verbindingsstuk meubilair/vloer om de schuifdeur aan de ingang te beschermen
- > Keukenunit met gelamineerd werkblad
- > Netwerk voor vers water met semi-flexibele leidingen en centrale tank met snelkoppeling
- > Stijve rioleringsbuizen

NUESTRO REQUISITO

**CON DREAMER, LOS
PRECIOS ASEQUIBLES
VAN A LA PAR CON
UNA FABRICACIÓN
EXIGENTE**

- > Aislamiento completo: Xtreme Hybrid Protect (XHP) mediante supresión de puente térmico: complejo de poliuretano cargado con poliéter
- > Suelo de 25 mm de grosor con aislamiento de poliestireno extruido
- > Paredes moldeadas con la forma de la carrocería (termocomprimidas, ABS)
- > Junta entre el mobiliario y el suelo protectora de la zona de entrada con puerta corredera
- > Equipamiento de cocina sobre plano de trabajo estratificado
- > Red de agua limpia con tuberías semirígidas y conexión rápida con la acometida central de alimentación
- > Red de aguas usadas con tuberías rígidas

LA NOSTRA ESIGENZA

**DA DREAMER, LE TARIFFE
ACCESSIBILI VANNO DI PARI
PASSO CON LE TECNICHE
DI COSTRUZIONE
ALL'AVANGUARDIA**

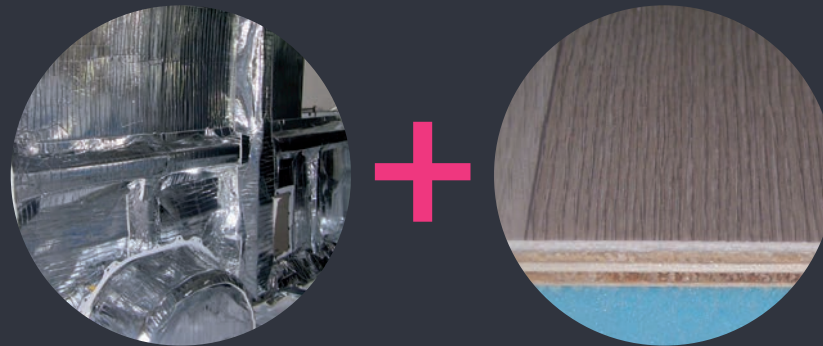
- > Isolamento completo Xtreme Hybrid Protect (XHP) con soppressione del ponte termico: poliuretano caricato polietere
- > Pavimento spessore 25 mm isolamento Styrofoam
- > Pareti interne modellate alla carrozzeria: spazio a bordo ottimizzato
- > Guarnizione di collegamento mobili/pavimento per protezione zona ingresso porta scorrevole
- > Attrezzatura cucina su piano di lavoro stratificato
- > Rete acqua pulita tubi semirigidi raccordo rapido con centralizzazione dell'alimentazione di approvvigionamento
- > Rete acque reflue tubi rigidi

VOTRE BIEN-ÊTRE

Grâce à L'ISOLATION RENFORCÉE XHP et au PLANCHER STYROFOAM, vous profitez à bord de votre van DREAMER d'une température agréable en toute saison, quelle que soit votre destination.

Dankzij de VERSTEVICDE XHP-ISOLATIE en de STYROFOAM-vloer heerst er aan boord van uw DREAMER het hele seizoen door een aangename temperatuur, ongeacht waar de reis heen gaat.

UW WELZIJN / PARA SU BIENESTAR IL VOSTRO BENESSERE



Gracias al AISLAMIENTO REFORZADO XHP y al SUELO STYROFOAM, disfrutará a bordo de su furgoneta DREAMER de una temperatura agradable todo el año y sea cual sea su destino.

Grazie all'ISOLAMENTO RAFFORZATO XHP e al PAVIMENTO STYROFOAM, a bordo del vostro van DREAMER usfruirete di una temperatura gradevole per tutta la stagione, quale che sia la destinazione scelta.

ISOLATION COMPLÈTE XTREME HYBRID PROTECT (XHP)

Votre véhicule est isolé à l'aide d'un tout nouveau matériau **nommé XHP**. Ce complexe polyuréthane chargé polyéther détient des propriétés d'isolation inédites. En effet, **l'isolation XHP** répond à la norme camping-car EN1646-1. Il contribue également à la suppression des ponts thermique.

VOLLEDIGE ISOLATIE XTREME HYBRID PROTECT (XHP)

Uw voertuig is geïsoleerd met een compleet nieuw materiaal: **XHP**. Dit polyurethaancomplex met polyether heeft ongekennde, isolerende eigenschappen. **De isolatie XHP** beantwoordt immers aan de norm voor kampeerwagens EN1646-1. Deze isolatie zorgt er ook voor dat warmtebruggen worden opgeheven.

AISLAMIENTO COMPLETO XTREME HYBRID PROTECT (XHP)

El vehículo queda aislado con un nuevo material **llamado XHP**. Este poliuretano complejo cargado de poliéter goza de propiedades aislantes jamás vistas. De hecho, **el aislamiento XHP** respeta la norma de caravanas EN1646-1. Además, ayuda a eliminar los puentes térmicos.

ISOLAMENTO COMPLETO XTREME HYBRID PROTECT (XHP)

Il vostro van è isolato grazie ad un nuovo materiale **chiamato XHP**. Questo complesso poliuretano caricato polietere possiede capacità isolanti del tutto inedite. **L'isolamento XHP** risponde alla norma camping-car EN1646-1 e contribuisce inoltre alla soppressione dei ponti termici.

ISOLATION STYROFOAM

Soucieux de votre confort, DREAMER a équipé ces véhicules d'un plancher bénéficiant d'une **isolation Styrofoam** d'une épaisseur de 25 mm.

STYROFOAM-ISOLATIE

Omdat wij bezorgd zijn over uw comfort, hebben wij bij DREAMER deze kampeerwagens uitgerust met een **Styrofoam-isolatie** van 25 mm dik.

AISLAMIENTO STYROFOAM

DREAMER se preocupa por su comodidad. Es por ello que ha equipado estos vehículos con un suelo con **aislamiento Styrofoam** de 25 mm de grosor.

ISOLAMENTO STYROFOAM

Attento al vostro comfort, DREAMER ha dotato i suoi veicoli di un pavimento con **isolamento Styrofoam** dallo spessore di 25 mm.



ÉQUIPEMENTS, UNE DOTATION COMPLÈTE

DE UITRUSTING MET ALLES EROP EN ERAAN / EQUIPAMIENTO, UNA DOTACIÓN COMPLETA
ALLESTIMENTI, UNA DOTAZIONE COMPLETA



Coulisses tiroirs à billes avec amortisseur fin de course

Softclosing-laden met kogelgeleiders

Rieles de los cajones de bolas con amortiguadores de fin de recorrido

Guide cassetti su sfera con fermo fine corsa

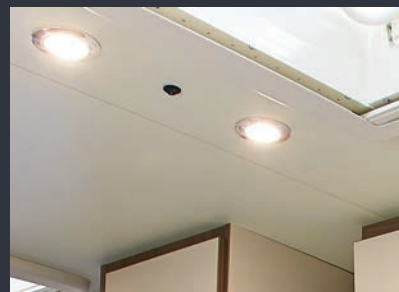


Sommiers à lattes

Lattenbodems

Somieres con listones

Rete a doghe



Spots à LED, plafonniers LED

Ledspots en -plafondlampen

Focos LED, techos LED

Spot a LED, plafoniere a LED

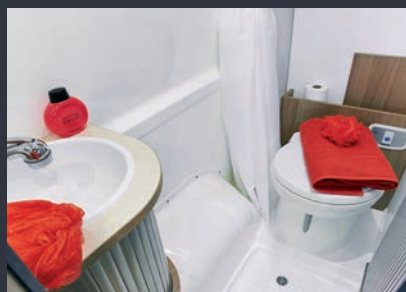


Combiné chauffage/chauffe-eau Combi 4 (2000-4000 W / 10 l)

Kachel en boiler in één Combi 4 (2000-4000 W / 10 l)

Combinación calefacción/calentador Combi 4 (2000-4000 W / 10 l)

Riscaldamento /boiler Combi 4 (2000-4000 W / 10 l)



Cabinet de toilette avec douche (avec rideau) / WC à cassette

Toiletruimte met douche (met gordijn) / Cassettetoilet

Aseos con ducha (con cortina) / WC cassette

Toilette con doccia (con tenda) / WC con cassetta



Baies double vitrage avec combiné store et moustiquaire

Ramen met dubbel glas en verduisterings- en muggenrollo

Ventanas de doble acristalamiento con combinación de persiana y mosquitera

Finestre doppi vetri con combinato oscurante e zanzariera



Lanterneaux avec combiné store et moustiquaire

Dakluiken met verduisterings- en muggenrollo

Tragaluces con combinación persiana y mosquitera

Oblo' con combinato oscurante e zanzariera



Panneau de contrôle tactile (commandes, informations batteries, niveaux eau)

Bedieningspaneel met aanraakscherm (functies, informatie over accustand, waterpeil...)

Panel de control táctil (mandos, datos baterías, niveles de agua)

Quadro di controllo tattile (comandi, livello acqua e carica delle batterie)

FUN RANGE



LUNAR

**SELLERIE,
CHOISISSEZ
VOTRE AMBIANCE !**

KIES UW STOFFERING!*

¡ELIJA SU AMBIENTE!*

SCEGLIETE IL VOSTRO AMBIENTE!*



COMET

*Les tissus de la gamme FUN ne sont pas disponibles pour la gamme Select / *De stoffen van het FUN-gamma zijn niet verkrijgbaar voor de serie Select

*Los tejidos de la gama FUN no están disponibles para la gama Select / *I tessuti della gamma FUN non sono disponibili per la gamma Select

D42

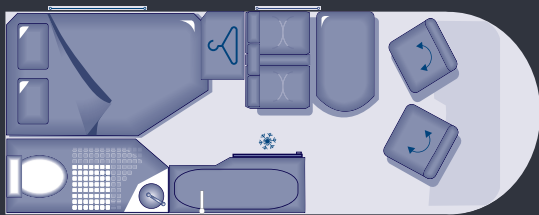
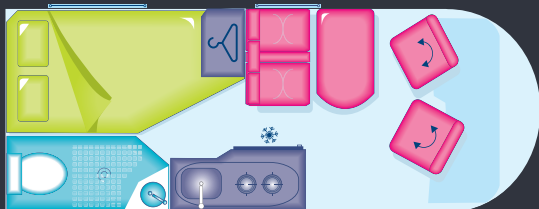
5.41 m

AU QUOTIDIEN COMME À L'AVENTURE

VOOR HET DAGELIJKSE LEVEN EN VOOR AVONTUUR / PARA EL DÍA A DÍA Y LA AVENTURA
TUTTI I GIORNI COME ALL'AVVENTURA

FUNRANGE





**COMPACT AVEC UN BEL
ESPACE DE VIE**

**IMPLANTATION CONFORTABLE
AVEC UN LIT LONGITUDINAL**

**4 PLACES CARTE GRISE
ET 3^{ÈME} PLACE COUCHAGE
EN OPTION**

RANGEMENT OBJETS LONGS

GRANDE SALLE DE BAIN

**RÉFRIGÉRATEUR
À COMPRESSION 90 L**

**COMPACT MET EEN MOOIE
LEEFRUIMTE**

**COMFORTABELE INDELING MET
EEN BED IN DE LENGTE**

**4 WETTELIJKE RIJPLAATSEN EN
3E SLAAPPLAATS ALS OPTIE**

**OPBERGRUIMTE VOOR LANGE
OBJECTEN**

GROTE BADKAMER

COMPRESSIEKOELKAST 90 L

**COMPACTA Y CON ESPACIO
HABITABLE AGRADEABLE**

**CONCEPCIÓN CÓMODA CON
CAMA LONGITUDINAL**

**4 PLAZAS HOMOLOGADAS
Y 3ª PLAZA PARA DORMIR
OPCIONAL**

ALMACENAJE OBJETOS LARGOS

BAÑO GRANDE

NEVERA DE COMPRESIÓN 90 L

**COMPATTO CON BELLO SPAZIO
DA VIVERE**

**DISPOSIZIONE CONFORTEVOLE
CON LETTO LONGITUDINALE**

**4 POSTI OMOLOGATI E 3° POSTO
LETTO IN OPZIONE**

VANO OGGETTI LUNGI

BAGNO GRANDE

**FRIGORIFERO A COMPRESIONE
90 L**

D43

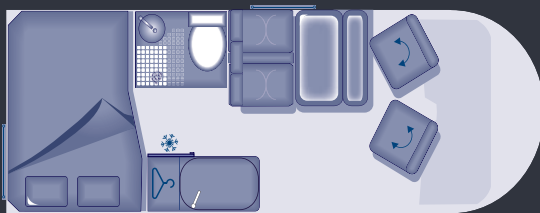
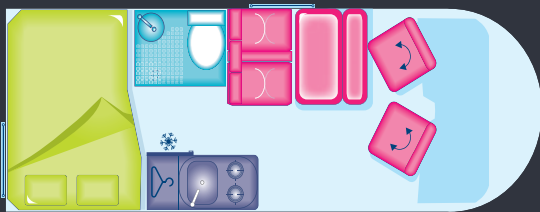
5.41 m

FUNRANGE

L'ALTERNATIVE COMPACT

HET COMPACTE ALTERNATIEF / LA ALTERNATIVA COMPACTA
L'ALTERNATIVA COMPATTA





4 PLACES CARTE GRISE
LIT TRANSVERSAL ARRIÈRE
2 PLACES
RÉFRIGÉRATEUR 90 L
À COMPRESSION
SOUTE À OBJETS LONGS
ET MODULABLES
SALLE DE BAIN
FONCTIONNELLE
ET PERMANENTE

4 WETTELIJKE ZITPLAATSEN
TRANSVERSAAL
TWEEPERSOONSBED
ACHTERAAN
COMPRESSIEKOELKAST 90 L
MODULEERBARE
OPBERGRUIMTE VOOR LANGE
VOORWERPEN
FUNCTIONELE EN PERMANENTE
BADKAMER

4 PLAZAS HOMOLOGADAS
CAMA TRANSVERSAL
POSTERIOR DE 2 PLAZAS
NEVERA DE COMPRESIÓN 90 L
COMPARTIMENTO PARA
OBJETOS LARGOS
Y MODULABLES
BAÑO FUNCIONAL
Y PERMANENTE

4 POSTI OMOLOGATI
LETTO POSTERIORE
A SCOMPARSA A 2 PIAZZE
FRIGORIFERO A COMPRESSIONE
90 L
VANO PER OGGETTI LUNGI
E MODULABILI
BAGNO FUNZIONALE
E PERMANENTE

D53

5.99 m

FUNRANGE

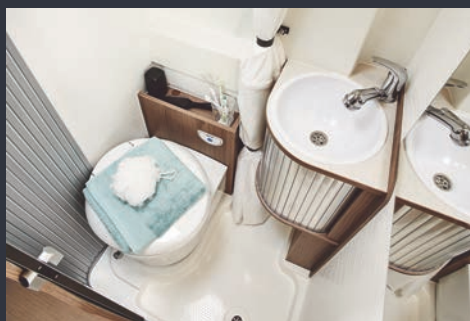
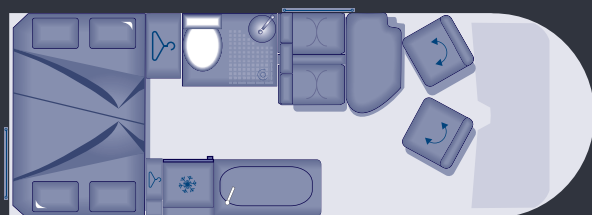
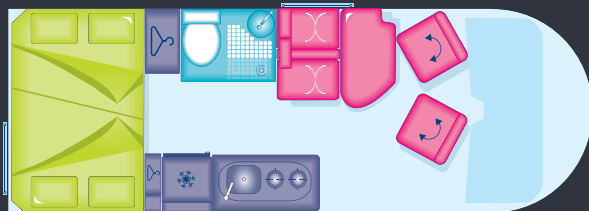
NEW

MODULABLE & FAMILIAL

MODULEERBAAR & GEZELLIG / MODULABLE Y FAMILIAR

MODULABILE & FAMILIARE





IMPLANTATION UNIQUE EN 5M99

4 PLACES COUCHAGES
PERMANENTES

LITS ARRIÈRES MODULABLES

GRAND RÉFRIGÉRATEUR
135 L AES

NOMBREUX RANGEMENTS
INTÉRIEURS

RALLONGE DE TABLE INTÉGRÉE

UNIEKE INDELING IN 5M99

4 PERMANENTE
SLAAPPLAATSEN

MODULEERBAAR DE BEDDEN
ACHTERAAN

GROTE KOELKAST 135 L AES

TAL VAN INTERNE
OPBERGRUIMTES

MET TAFELVERLENGSTUK

CONCEPCIÓN ÚNICA EN 5 M 99

4 PLAZAS PARA DORMIR
PERMANENTES

CAMAS TRASERAS
MODULABLES

GRAN NEVERA 135 L AES

MUCHAS OPCIONES DE
ALMACENAJE INTERIOR

ALARGADOR DE MESA
INTEGRADO

DISPOSIZIONE UNICA IN 5M99

4 POSTI LETTO PERMANENTI

LETTI POSTERIORI MODULABILI

FRIGORIFERO GRANDE 135 L AES

NUMEROSI RIPOSTIGLI INTERNI

TAVOLO ALLUNGABILE

D55

5.99 m

DES ATOUTS QUI CHANGENT TOUT

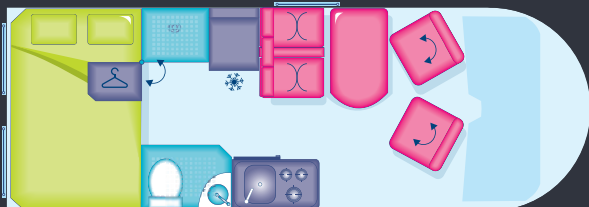
TROEVEN DIE ALLES VERANDEREN / DETALLES QUE LO SON TODO
GLI ATOUT CHE FANNO LA DIFFERENZA

FUNRANGE





**PENDERIE
PIVOTANTE***
Modul'space
system®.



*HANGKASTENSISTEEM Modul'space®
*ROPERO GIRATORIO Modul'space system®
*ARMADIO GIREVOLE Modul'space system®



INNOVATIEVE EN
GEPATENTEERDE INRICHTING
5,99 M MET AFZONDERLIJKE
DOUCHE EN RUIM SALON
MODULARITEIT EN INGENIEUS
KASTENSISTEEM!
GEHEEL BADKAMER EN EIGEN
DOUCHE
RUIMTE VOOR LANGE
OBJECTEN
4 WETTELIJKE RIJPLAATSEN
EN 3E SLAAPPLAATS ALS OPTIE
KOELKAST 135 L AES

CONCEPCIÓN INNOVADORA
Y PATENTADA

5 M 99 CON DUCHA
INDEPENDIENTE Y SALÓN
AMPLIO

¡MODULARIDAD Y SISTEMA
ROPERO INGENIOSO!

CONJUNTO BAÑO Y DUCHA
PRIVADOS

COMPARTIMENTO PARA
OBJETOS LARGOS

4 PLAZAS HOMOLOGADAS Y 3º
PLAZA PARA DORMIR OPCIONAL
NEVERA 135 L AES

DISPOSIZIONE INNOVATIVA
E BREVETTATA BREVETÉE

5 M 99 CON DOCCIA SEPARATA
E SALONE SPAZIOSO

MODULARITA' E SISTEMA
DI ARMADIO INGEGNOSO!

GRUPPO BAGNO E DOCCIA
PRIVATO

VANO PER OGGETTI LUNGI

4 POSTI OMOLOGATI E 3º POSTO
LETTO IN OPZIONE

FRIGORIFERO 135 L AES



**IMPLANTATION INNOVANTE
ET BREVETÉE**

**5 M 99 AVEC DOUCHE SÉPARÉE
ET SALON SPACIEUX**

**MODULARITÉ ET SYSTÈME
DE PENDERIE INGÉNIEUX !**

**ENSEMBLE SDB ET DOUCHE
PRIVATIF**

SOUTÈ À OBJETS LONGS

**4 PLACES CARTE GRISE
ET 3^{ÈME} PLACE COUCHAGE
EN OPTION**

RÉFRIGÉRATEUR 135 L AES

D58

5.99 m

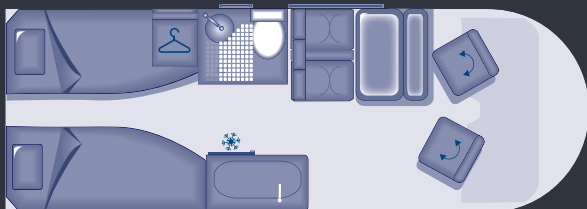
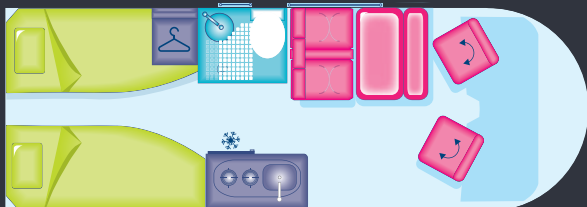
FUNRANGE

UNE MOBILITÉ SANS LIMITE

GRENZELOZE MOBILITEIT / MOVILIDAD SIN LÍMITES

UNA MOBILITA' SENZA LIMITI





**LITS JUMEAUX DE GRANDE
DIMENSION**
**IMPLANTATION QUASI UNIQUE
DANS CE GABARIT**
**GRANDE CAPACITÉ DE
STOCKAGE**
**SALLE DE BAIN TRÈS
FONCTIONNELLE ET FIXE**
LITS 80X200 CM / 80X186 CM
**RÉFRIGÉRATEUR
À COMPRESSION 90 L**
SOUTE AJUSTABLE

**GROTE TEGEN ELKAAR SCHUIFBARE
EENPERSOONSBEDDEN**
NAGENOEG UNIEKE INDELING
GROTE OPBERGCAPACITEIT
**ZEER FUNCTIONELE EN VASTE
BADKAMER**
**BEDDEN 80 X 200 CM /
80 X 186 CM**
COMPRESSIEKOELKAST 90 L
VERSTELBAAR LAADRUIM

**CAMAS INDIVIDUALES GRANDES
CONCEPCIÓN CASI ÚNICA PARA
ESTE GALIBO**
**GRAN CAPACIDAD DE
ALMACENAJE**
BAÑO MUY FUNCIONAL Y FIJO
**CAMAS 80 X 200 CM /
80 X 186 CM**
NEVERA DE COMPRESIÓN 90 L
COMPARTIMENTO AJUSTABLE

**LETTI AFFIANCABILI DI GRANDI
DIMENSIONI**
**DISPOSIZIONE QUASI UNICA
CON QUESTE DIMENSIONI**
**GRANDE CAPACITA' DI
STOCCAGGIO**
**BAGNO MOLTO FUNZIONALE
E PERMANENTE**
LETTI 80X200 CM/80X186 CM
**FRIGORIFERO A
COMPRESSIONE 90 L**
VANO REGOLABILE

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE SPECIFICATIES / CARACTERÍSTICAS

FUN RANGE

	D42	D43	D53	D55	D58
Équipement cuisine sur plan de travail stratifié / Keukenuitrusting met gelamineerd werkblad Equipamiento de cocina sobre plano de trabajo estratificado / Attrezzatura cucina su piano di lavoro stratificato	S	S	S	S	S
Capacité du réfrigérateur (C = Compression) (G = 12/220 V / gaz) (l) / Koelkastvermogen (C = compressie) (G = 12/220 V / gas) (l) Capacidad de la nevera (C = Compresión) (G = 12/220 V / gas) (l) / Capacità del frigorifero (C = Compressione) (G = 12/220 V / gaz) (l)	C/90	C/90	C/132	C/132	C/90
Combiné chauffage/chauffe-eau Combi 4 (2000-4000 W / 10 l) / Combisysteem verwarming/boiler Combi 4 (2000-4000 W / 10 l) Combinación calefacción/calentador Combi 4 (2000-4000 W / 10 l) Riscaldamento / boiler Combi 4 (2000-4000 W / 10 l) truma	S	S	S	S	S
Cabinet de toilette avec douche (avec rideau) / WC à cassette / Toiletruimte met douche (met gordijn) / Cassettetoilet Aseo con ducha (con cortina) / Toilette con doccia (con tenda) / WC con cassetta	S	S	S	S	S
Baies double vitrage avec combiné store et moustiquaire / Ramen met dubbel glas en verduisterings- en antimuggenrollo Ventanas de doble acristalamiento con combinación «persiana y mosquitera» / Finestre doppi vetri con combinato oscurante e zanzariera	S	S	S	S	S
Lanterneaux avec combiné store et moustiquaire / Dakluiken met verduisterings- en muggenrollo Tragaluces con combinación persiana y mosquitera / Oblo con combinato oscurante e zanzariera	S	S	S	S	S
Dimension couchage principal (L x l) (mm) / Afmetingen grootste bed (l x b) (mm) Dimensiones cama principal (L x l) (mm) / Dimensioni letto principale (L x l) (mm)	1900x1200/900	1920x1320/1200	1850/1860x1300	1920x1320	800x1860/2000
Capacité des réservoirs eau propre (l) / Volume watertanks (l) / Capacidad depósitos agua limpia (l) / Capacità dei serbatoi di acqua pulita (l)	50/110	50/110	50/110	50/110	50/110
Capacité des réservoirs eaux usées (l) / Volume afvalwatertanks (l) / Capacidad depósitos agua usada (l) / Capacità dei serbatoi di acque reflue (l)	90	90	90	90	90
Nature et capacité en gaz (kg - réserves version France non fournies) / Soort gas en volume (kg - reserves versie France niet inbegrepen) Tipo y capacidad de gas (kg - reservas versión Francia no proporcionadas) / Natura del gas e capacità (kg - bombole versione Francia non fornite)	Propane / Propaan Propano / Propano 1x13	Propane / Propaan Propano / Propano 1x13	Propane / Propaan Propano / Propano 2x51	Propane / Propaan Propano / Propano 2x13	Propane / Propaan Propano / Propano 1x13
Alimentation 230 V, chargeur 230/12V 20 A / 230V-voeding, lader 230/12V 20 A Alimentación 230 V, cargador 230/12 V 20 A / Alimentazione 230 V, caricatore 230/12V 20 A	S	S	S	S	S
Capacité de la (ou des) batterie(s) auxiliaire(s) / Capaciteit van de hulpbatterij(en) Capacidad de la (o de las) batería(s) auxiliar(es) / Capacità della (o delle) batteria(e) ausiliaria(e)	1x100	1x100	1x100	1x100	1x100
Panneau de contrôle tactile (commandes, informations batteries, niveaux eau) Bedieningspaneel met aanraakscherm (functies, informatie over accustand, waterpeil,...) Panel de control táctil (mandos, datos baterías, niveles de agua) Quadro di controllo tattile (comandi, livello acqua e carica delle batterie)	S	S	S	S	S
Spots à LED, plafonniers / Ledspots in het plafond / Spot a LED, plafoniere	S	S	S	S	S
Prise extérieure 230 V / Prise intérieure 230V / Prise 12V / Stopcontact buitenkant 230 V / Stopcontact interieur 230 V / Stopcontact van 12 V Toma exterior 230 V / toma interior 230 V / Toma 12 V / Presa esterna 230 V / Presa interna 230V / Presa 12V	S	S	S	S	S
Isolation XHP avec suppression pont thermique / XHP-Isolatie tegen koudebruggen Aislamiento XHP con supresión puente térmico / Isolamento XHP con soppressione ponte termico	S	S	S	S	S
Plancher épaisseur 25 mm isolation Styrofoam / 25 mm dikke vloer met Styrofoam-isolatie Suelo de 25 mm de grosor con aislamiento de poliestireno extruido / Pavimento spessore 25 mm isolamento Styrofoam	S	S	S	S	S
Parois moulées à la carrosserie (thermocomprimés, ABS) Gemodelleerde wanden in de vorm van de carrosserie (thermotechniek, ABS) Paredes moldeadas con la forma de la carrocería (termocomprimidas, ABS) Pareti interne modellate alla carrozzeria (termocompresse, ABS)	S	S	S	S	S
Paroi SdB/douche en PVC / Wanden van de badkamer/douche in pvc / Pared baño/ducha de PVC / Parete bagno/doccia in PVC	S	S	S	S	S
Coussins tiroirs à billes avec amortisseur fin de course / Softclosing-laden met kogelgeleiders Rieles de los cajones de bolas con amortiguadores de fin de recorrido / Guide cassette su sfera con fermo fine corsa	S	S	S	S	S
Sommier à lattes / Lattenbodems / Somieres con listones / Rete a doghe	S	S	S	S	S
Pré-câblage TV / Voorbedrading voor tv / Precableado TV / Cablaggio TV predisposto	S	S	S	S	S
Réseau eau propre tuyaux semi-rigides raccord rapide avec centralisation nourrice de raccordement Netwerk voor vers water met semi-flexibele leidingen en centrale tank met snelkoppeling Red de agua limpia con tuberías semirígidas y conexión rápida con la acometida central de alimentación Rete acqua pulita tubi semirigidi, raccordo rapido con centralizzazione della alimentazione di approvvigionamento	S	S	S	S	S
Réseau eaux usées tuyaux rigides / Stijve rioleringsbuizen / Red de aguas usadas con tuberías rígidas / Rete acque reflue tubi rigidi	S	S	S	S	S
Joint de liaison mobilier/plancher pour protection zone entrée porte coulissante Verbindingsstuk meubilair/vloer om de schuifdeur aan de ingang te beschermen Junta entre el mobiliario y el suelo protectora de la zona de entrada con puerta corredera Guarnizione di collegamento mobili/pavimento per protezione zona ingresso porta scorrevole	S	S	S	S	S

AS TÉCNICAS / CARATTERISTICHE TECNICHE

	D42	D43	D53	D55	D58
PACK DREAMER / DREAMER PACK					
Bouclier avant (couleur carrosserie) / Voorbumper (in carrosseriekleur) / Escudo delantero (color carrocería) / Mascherina anteriore (colore carrozzeria)	P	P	P	P	P
Climatisation cabine / Airconditioning cabine / Climatización cabina / Climatizzazione cabina	P	P	P	P	P
Airbag passager / Bijrijdersairbag / Airbag pasajero / Airbag passeggero	P	P	P	P	P
Régulateur de vitesse / Cruise control / Regulador de velocidad / Regolatore di velocità	P	P	P	P	P
Dégivrage rétroviseurs extérieurs / Verwarmed buitenspiegels / Retrovisores exteriores térmicos / Sbrinatori retrovisore esterno	P	P	P	P	P
Fermeture centralisée / Centrale vergrendeling / Cierre centralizado / Chiusura centralizzata	P	P	P	P	P
Enjoliveurs de roues / Wieloppen / Embellecedores de ruedas / Copricerchi	P	P	P	P	P
Sièges cabine réglables en hauteur et pivotant + double accoudoirs / Cabinestoelen, draaibaar en verstelbaar in de hoogte + dubbele armleuning / Asientos cabina regulables en altura y giratorios + doble reposabrazos / Sedili cabina regolabili in altezza e girevoli + doppi braccioli	P	P	P	P	P
PACK FUN					
Moustiquaire porte latérale / Hor zijportier / Mosquitera puerta lateral / Zanzariera porta laterale	P	P	P	P	P
Marchepied électrique / Elektrisch bediende opstap / Escalón eléctrico / Predellino elettrico	P	P	P	P	P
Housses de sièges cabine / Zetels in hetzelfde bekledingsmateriaal als de cabinestoelen / Funda de asientos cabina / Fodera sedili cabina	P	P	P	P	P
Pré-équipement radio (HP cabine + antenne radio extérieure) / Radiovoorzieningen (luidsprekers in cabine + externe radioantenne) / Preequipamiento radio (HP cabina + antena de radio exterior) / Predisposto radio (HP cabina + antenna radio esterna)	P	P	P	P	P
Pré-équipement caméra de recul / Voorzieningen achteruitrijcamera / Preequipamiento cámara marcha atrás / Predisposto telecamera di retromarcia	P	P	P	P	P
PORTEUR / CHASSIS / PORTADOR / TELAIO					
Véhicule (FIAT DUCATO) / Voertuig (FIAT DUCATO) / Vehículo (FIAT DUCATO) / Veicolo (FIAT DUCATO)					
Définition véhicule de base / Beschrijving basisvoertuig / Definición vehículo base / Definizione veicolo di base	L2H2	L2H2	L3H2	L3H2	L3H2
Empattement (m) / Ø de braquage entre trottoirs (m) / Wielbasis (m) / Ø draaicirkel tussen stoepranden (m) / Distancia entre ejes (m) / Ø de giro entre aceras (m) / Interasse (m) / Ø di sterzata tra marciapiedi (m) / Medio	Moyen / Gemiddeld / Medio Medelstort 3,450/12,46	Moyen / Gemiddeld / Medio Medelstort 3,450/12,46	Long / Lang / Largo Lungo 4,035/14,28	Long / Lang / Largo Lungo 4,035/14,28	Long / Lang / Largo Lungo 4,035/14,28
Dimensions hors tout (L x l x h) (m) (+/- 3%) / Buitenmaten (l x b x h) (m) (+/- 3%) / Dimensiones totales (L x l x h) (m) (+/- 3%) / Dimensioni totali (L x l x h) (m) (+/- 3%)	5,41 x 2,05 x 2,56	5,41 x 2,05 x 2,56	5,99 x 2,05 x 2,56	5,99 x 2,05 x 2,56	5,99 x 2,05 x 2,56
Hauteur intérieure utile (m) / Nuttige binnenhoogte (m) / Altezza utile interna (m)	1,89	1,89	1,89	1,89	1,89
Poids total autorisé en charge (PTAC) (kg)* / Maximaal voertuiggewicht in beladen toestand (MTG) (kg)* / Peso total autorizado en carga (PTC) (kg)* / Peso totale a terra (PTT) (kg)*	3300	3300	3300	3300	3300
Poids à vide en ordre de marche (PVODM) (+/-5%) (kg)* / Ledige massa in rijklaare toestand (+/-5%) (kg)* / Peso en vacío en orden de marcha (PVODM) (+/-5%) (kg)* / Peso a vuoto in ordine di marcia (PVODM) (+/-5%) (kg)*	2825	2795	2925	2925	2925
Nombre de places routes (carte grise) / Couchages / Aantal wettelijke zitplaatsen / slaapplekken / Número de plaza carretera (homologadas) / Plazas para dormir / Numero di posti strada (omologati) / Posti letto	4 / 2(+1OPT)	4 / 2(+1OPT)	4 / 4(+1OPT)	4 / 2(+1OPT)	4 / 2(+1OPT)
OPTION / OPTIE / OPCION / OPZIONE					
Dimension couchage complémentaire sur banquette avant (L x l) (mm) / Afmetingen extra bed op de bank vooraan (L x b) (mm) / Dimensiones plaza para dormir complementaria en la banqueta delantera (L x l) (mm) / Dimensioni letto complementare su sedile anteriore (L x l) (mm)	1850x1000/600	1850x750/600	1850x1000/600	1850x1000/600	1850x1000/600
OPTIONS PORTEUR ET CELLULE : CONSULTER VOTRE CONCESSIONNAIRE / Opties chassis en opbouw: neem contact op met uw dealer / Opciones portador y cabina: consultar con el concesionario / Opzioni telaio e cabina: consultare il concessionario					

*Options non comprises - motorisation de base / *Opties niet inbegrepen - basismotor
 *Opciones no incluidas - motorización básica / *Opzioni non incluse - motorizzazione di base

S = série / standaard / serie / serie P = pack / pack / pack / pack

SELECT RANGE

Savourez son confort !

COMFORT VERZEKERD! / SABOREE SU CONFORT / APPROFITTATE DEL VOSTRO COMFORT !

Encore plus de technologie, d'équipements de série, d'éléments de confort, de possibilités de personnaliser votre espace de vie, et même de lumière : la gamme Select vous offre encore plus de bien-être. Laissez-vous surprendre par le haut niveau de finition de ces modèles aussi compacts qu'agréables à vivre en toute saison.

Nog meer technologische snufjes, nog meer standaarduitrusting en comfortelementen, nog meer mogelijkheden om het leven aan boord op uw wensen af te stemmen en zelfs de verlichting naar uw smaak in te stellen, de Select-reeks doet er werkelijk alles aan om het u naar uw zin te maken. Laat u verrassen door het hoge afwerkingsniveau van deze modellen die zowel uitblinken in compactheid als in wooncomfort het hele seizoen door.

Más tecnología, más equipamiento de serie, más elementos de confort, más posibilidades de personalización del espacio habitable e incluso la iluminación: la gama Select le ofrece muchas más alegrías. Déjese sorprender por el nivel de los acabados de estos modelos compactos y a la vez agradables para vivir todo el año.

Ancora più tecnologia, dotazioni di serie, elementi di confort, possibilità di personalizzare il vostro spazio da vivere, e ancora più luce: la gamma Select vi offre un benessere sempre crescente. Lasciatevi sorprendere dall'alto livello di finitura di questi modelli compatti e gradevoli da vivere in qualsiasi stagione.



Descubre todos los equipos DREAMER escaneando este código o www.dreamer-van.com



Scopri tutte le attrezzature DREAMER mediante la scansione di questo codice o www.dreamer-van.com

MOBILIER & TISSUS CAMPERS & STOFFERINGEN / MOBILIARIO Y TAPICERÍA / MOBILI & TESSUTI

SELLERIES* STOELBEKLEDINGEN* / TAPICERÍAS* / SELLERIE*



NEVADA



ARIZONA (Ambiance cuir TEP)

Bekleding leder / Efecto cuero
Ambiente cuio TEP



ATACAMA (Ambiance cuir TEP)

Bekleding leder / Efecto cuero
Ambiente cuio TEP

MOBILIER* CAMPERS* / MOBILIARIO* / MOBILI*



PRESTIGE

(Finitions bois massif érable sur portes, bloc cuisine, table)

Afwerking portieren, keukenunit en tafel in massief esdoornhout
Acabados de madera de arce maciza en puerta, bloque cocina, mesa
Finiture in legno massiccio d'acero sulle porte, blocco cucina, tavolo



**AMBIANCE WHITE EDIT
(en option)**

Optioneel / Opcional
In opzione



**AMBIANCE NATURAL
pour les modèles MIRANDE et CAP LAND**

Voor de modellen MIRANDE en CAP LAND
Para los modelos MIRANDE y CAP LAND
Per i modelli MIRANDE e CAP LAND

*Non disponible pour un autre niveau de finitions / *Niet beschikbaar voor een ander niveau van afwerking

*No disponible para otro nivel de acabados / *Non disponibile per un altro livello di finiture

ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE

STANDAARDUITRUSTING / EQUIPAMIENTO DE SERIE / DOTAZIONI DI SERIE

- | | | | |
|--|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none">• Joints sols• Joints plafonds anti frictions• Voilages et rideaux• Couvre lit• Lanterneaux 700 x 500• Prises USB• Isolation Xtreme Hybrid Protect (XHP)• Baies seitz D Lux• Décoration extérieure discrète• Décoration extérieure chrome automobile• Store REMIS• Plus après contact autoradio• Interrupteur déporté• Marche pied électrique• Frigo compression = 2 batteries cellule• Porte soute 2 battants• Moquette cabine• Rallonge de table et pied de table | <ul style="list-style-type: none">• Vloervoeegen• Wrijvingsbestendige plafondvoegen• Voiles en gordijnen• Bedsprei• Dakluiken 700 x 500• Usb-aansluitingen• Isolation Xtreme Hybrid Protect (XHP)• Ramen met dubbel glas van Seitz D Lux• Discrete versiering aan de buitenkant• Chroomafwerking aan de buitenkant• Remis-rollo• Plus na contact autoradio• Op afstand te bedienen schakelaar• Elektrisch bediende opstap• Compressiekoelkast = 2 celbatterijen• Laadruimte deur met twee vleugels• Vloermat in cabine• Tafelverlengstuk en tafelhoet | <ul style="list-style-type: none">• Juntas suelo• Juntas techos antifricciones• Cortinajes• Cubrecama• Tragaluces 700 x 500• Tomas USB• Isolation Xtreme Hybrid Protect (XHP)• Ventanas seitz D Lux• Decoración exterior discreta• Decoración exterior cromada automóvil• Persiana Remis• Toma después de contacto para autoradio• Interruptor deportado• Escalón eléctrico• Nevera de compresión = 2 baterías cabina• Puerta compartimento 2 batientes• Moqueta cabina• Alargador de mesa y pie de mesa | <ul style="list-style-type: none">• Guarnizioni suolo• Guarnizioni anti attrito soffitto• Tende e oscuranti• Copriletto• Oblo' 700 x 500• Prese USB• Isolamento Xtreme Hybrid Protect (XHP)• Finestre seitz D Lux• Decorazione esterna sobria• Decorazione esterna cromata• Tenda REMIS• Positivo di avviamento autoradio• Interruttore separato• Predellino elettrico• Frigo a compressione = 2 batterie per cellula camper• Porta vano a 2 ante• Moquette cabina• Tavolo allungabile con gamba |
|--|--|---|---|



ISOLATION XHP

ISOLATIE XHP
AISLAMIENTO XHP
ISOLAMENTO XHP



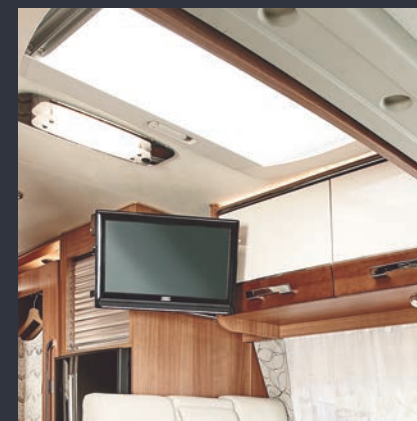
BAIES SEITZ D-LUX* ET VOILAGES

RAMEN MET DUBBEL GLAS SEITZ D-LUX*
VENTANAS SEITZ D-LUX* Y CORTINAJES
FINESTRE SEITZ D-LUX* E OSCURANTI



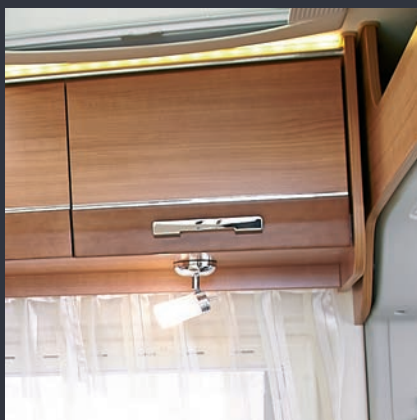
STORES CABINE REMIS*

REMIS-VERDUISTERINGSROLLO'S
IN CABINE*
PERSIANAS CABINA REMIS*
TENDE CABINA REMIS*



GRAND LANTERNEAU*

700 X 500 MM
GROOT DAKLUIK*
GRAN TRAGALUZ*
GRANDE OBLO* 700 X 500 MM



INSERTS BOIS MASSIF

INSERTS VAN MASSIEF HOUT
AÑADIDOS DE MADERA MACIZA
INSERTI IN LEGNO MASSICCIO



ÉCLAIRAGE INDIRECT

INDIRECTE VERLICHTING
ILUMINACIÓN INDIRECTA
ILLUMINAZIONE INDIRECTA



PRISES USB

USB-AANSLUITINGEN
TOMAS USB
PRESE USB



SUPPORT TV*

TV-HOUDER*
SOPORTE TV*
SUPPORTO TV*

(*) Sauf modèles MIRANDE et CAP LAND / (*) Niet voor de modellen MIRANDE en CAP LAND

(*) ASalvo modelos MIRANDE y CAP LAND / (*) Tranne modelli MIRANDE e CAP LAND

MIRANDE S

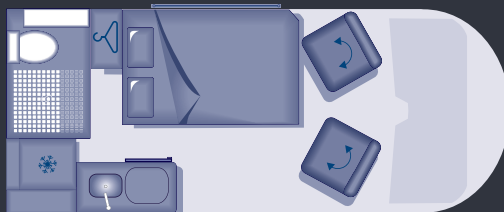
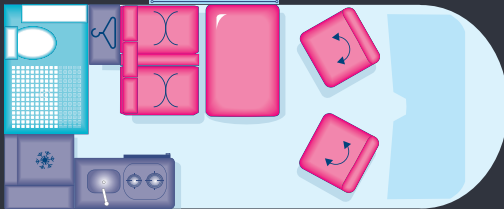
4.99 m

SELECTRANGE



IRRÉSISTIBLEMENT AUDACIEUX

ONWEERSTAANBARE TROEVEN / IRRESISTIBLEMENTE OSADA / IRRESISTIBILMENTE AUDACE



**TRÈS COMPACT ET HAUTEUR
CLASSE 1 PÉAGE**
**4 PLACES CARTE GRISE
ET 4 PLACES COUCHAGE
(BANQUETTE TRANSFORMABLE
BREVETÉE)**
NOUVEAU TOIT RELEVABLE
**CABINE AVEC SIÈGES
PIVOTANTS**
RÉFRIGÉRATEUR 51 L
AMBIANCE MOBILIER NATURAL
**NOUVEAU PORTEUR RENAULT
TRAFIC AVEC TWIN TURBO**

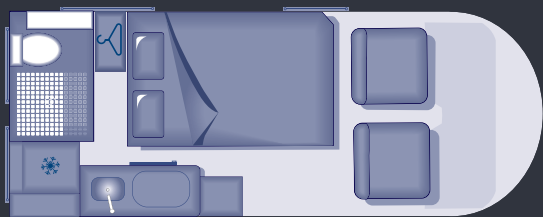
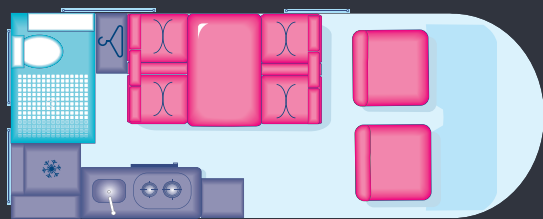
**ZEER COMPACT EN TOLNIVEAU
HOOGTE KLASSE 1**
**4 WETTELIJKE ZITPLAATSEN
EN 4 SLAAPPLAATSEN
(GEPATENTEERDE
OMBOUWBARE SLAAPBANK)**
NIEUW OPTILBAAR DAK
**CABINE MET VERDRAAIBARE
STOELEN**
KOELKAST 51 L
NATURAL-STOFFERING
**NIEUW ONDERSTEL RENAULT
TRAFIC MET TWIN TURBO**

**MUY COMPACTA Y ALTURA
PEAJE CLASE 1**
**4 PLAZAS HOMOLOGADAS
Y 4 PLAZAS PARA DORMIR
(BANQUETA TRANSFORMABLE
PATENTADA)**
TECHO ELEVABLE NUEVO
**CABINA CON ASIENTOS
GIRATORIOS**
NEVERA 51 L
AMBIENTE MOBILIARIO NATURAL
**NUEVO PORTADOR RENAULT
TRAFIC CON TWIN TURBO**

**MOLTO COMPATTO E ALTEZZA
CLASSE 1 PEDAGGIO**
**4 POSTI OMOLOGATI E 4 POSTI
LETTO (SEDILE TRASFORMABILE
BREVETTATO)**
NUOVO TETTO RIALZABILE
CABINA CON SEDILI GIREVOLI
FRIGORIFERO 51 L
AMBIENTE MOBILI NATURAL
**NUOVO TELAIO RENAULT
TRAFIC CON TWIN TURBO**

CAPLAND

5.34 m



SELECT RANGE

CRÉÉ POUR VOUS COMBLER

GEMAAKT OM U TE DIENEN / CREADA PARA SATISFACER / CREATO PER SODDISFARVI



**TRÈS COMPACT ET HAUTEUR
CLASSE 1 PÉAGE**

**4 PLACES CARTE GRISE
ET 4 PLACES COUCHAGE**

NOUVEAU TOIT RELEVABLE

**GRANDE DÎNETTE 4 PLACES
RÉFRIGÉRATEUR 51 L**

**AMBIANCE MOBILIER NATURAL
ÉQUIPEMENT FORD DE SÉRIE**

**ZEER COMPACT EN TOLNIVEAU
HOOGTE KLASSE 1**

**4 WETTELIJKE ZITPLAATSEN
EN 4 SLAAPPLAATSEN**

NIEUW OPTILBAAR DAK

**RUIME EETHOEK MET
4 PLAATSEN**

KOELKAST 51 L

**NATURAL-STOFFERING
STANDAARD FORD-UITRUSTING**

**MUY COMPACTA Y ALTURA
PEAJE CLASE 1**

**4 PLAZAS HOMOLOGADAS
Y 4 PLAZAS PARA DORMIR**

TECHO ELEVABLE NUEVO

**ZONA DE COMEDOR GRANDE
4 PLAZAS**

NEVERA 51 L

**AMBIENTE MOBILIARIO
NATURAL
EQUIPAMIENTO FORD DE SERIE**

**MOLTO COMPATTO E ALTEZZA
CLASSE 1 PEDAGGIO**

**4 POSTI OMOLOGATI E 4 POSTI
LETTO**

NUOVO TETTO RIALZABILE

**GRANDE ANGOLO PRANZO
4 POSTI**

FRIGORIFERO 51 L

**AMBIENTE MOBILI NATURAL
DOTAZIONI DI SERIE FORD**

D55

5.99 m

SELECT RANGE





L'INTELLIGENCE ET LE CHARME

INTELLIGENTIE EN CHARME / INTELIGENCIA Y ENCANTO / L'INTELLIGENZA E LO CHARME



**IMPLANTATION INNOVANTE
ET BREVETÉE**

**5 M 99 AVEC DOUCHE SÉPARÉE
ET SALON SPACIEUX**

**MODULARITÉ ET SYSTÈME
DE PENDERIE INGÉNIEUX !**

**ENSEMBLE SDB ET DOUCHE
PRIVATIF**

SOUTE À OBJETS LONGS

**4 PLACES CARTE GRISE
ET 3^{ÈME} PLACE COUCHAGE
EN OPTION**

RÉFRIGÉRATEUR 135 L AES

**INNOVATIEVE EN
GEPATENTEERDE INRICHTING**

**5,99 M MET AFZONDERLIJKE
DOUCHE EN RUIME LEEFRUIMTE**

**INGENIEUS EN MODULAIR
KLEDINGSYSTEEM!**

**EIGEN BADKAMER EN DOUCHE
OPBERGRUIMTE VOOR LANGE
VOORWERPEN**

**4 WETTELIJKE ZITPLAATSEN EN
EEN 3E SLAAPPLAATS ALS OPTIE
KOELKAST 135 L AES**

**CONCEPCIÓN INNOVADORA
Y PATENTADA**

**5 M 99 CON DUCHA INDEPENDIENTE
Y SALÓN AMPLIO**

**¡MODULARIDAD Y SISTEMA
ROPERO INGENIOSO!**

**CONJUNTO BAÑO Y DUCHA
PRIVADOS**

**COMPARTIMENTO PARA
OBJETOS LARGOS**

**4 PLAZAS HOMOLOGADAS Y
3ª PLAZA PARA DORMIR OPCIONAL
NEVERA 135 L AES**

**DISPOSIZIONE INNOVATIVA
E BREVETTATA**

**5 M 99 CON DOCCIA SEPARATA
E SALONE SPAZIOSO**

**MODULARITA' E SISTEMA
DI ARMADIO INGENUOSO!**

**GRUPPO BAGNO E DOCCIA
PRIVATO**

VANO PER OGGETTI LUNGH

**4 POSTI OMOLOGATI E 3° POSTO
LETTO IN OPZIONE
FRIGORIFERO 135 L AES**

D68

6.36 m

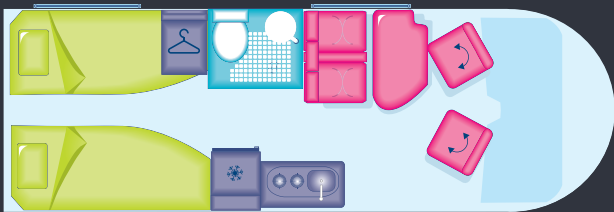
SELECT RANGE





L'ESPACE EST À L'INTÉRIEUR

DE RUIMTE ZIT BINNENIN / EL ESPACIO ESTÁ EN EL INTERIOR / LO SPAZIO E' ALL'INTERNO



NEW

4 PLACES CARTE GRISE
3 COUCHAGES (2+1)
2 LITS JUMEAUX
TRANSFORMABLES EN LIT XXL
GRAND SALON 4 CONVIVES
SÉPARATION JOUR NUIT
GRAND RÉFRIGÉRATEUR
135 L AES
GRANDE SALLE D'EAU
GRANDE PENDERIE
GRANDE SOUTE MODULABLE

4 WETTELIJKE ZITPLAATSEN
3 SLAAPPLAATSEN (2+1)
2 TEGEN ELKAAR SCHUIFBARE
EENPERSOONSBEDDEN DIE
SAMEN EEN XXL-BED VORMEN
GROTE ZITHOEK VOOR 4 PERSONEN
SCHEIDING DAG-
NACHTGEDEELTE
GROTE KOELKAST 135 L AES
GROTE BADKAMER
GROTE GARDEROBE
GROOT MODULEERBAAR
LAADRUIM

4 PLAZAS HOMOLOGADAS
3 PLAZAS PARA DORMIR (2+1)
2 CAMAS INDIVIDUALES
TRANSFORMABLES EN
CAMA XXL
GRAN SALÓN 4 COMENSALES
SEPARACIÓN DÍA NOCHE
GRAN NEVERA 135 L AES
GRAN BAÑO
GRAN ROPERO
GRAN COMPARTIMENTO
MODULABLE

4 POSTI OMOLOGATI
3 LETTI (2+1)
2 LETTI AFFIANCABILI
TRASFORMABILI IN 1 LETTO XXL
GRANDE SALONE PER
4 PERSONE
SEPARAZIONE ZONA GIORNO
E NOTTE
FRIGORIFERO GRANDE 135 L AES
BAGNO GRANDE
ARMADIO GRANDE
RIPOSTIGLIO GRANDE
MODULABILE

FAMILY VAN

5.99 m

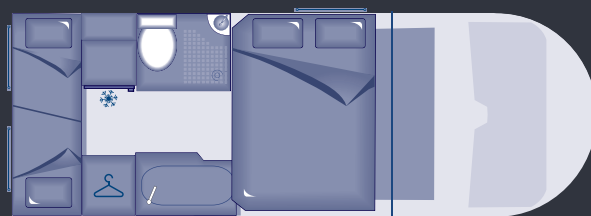
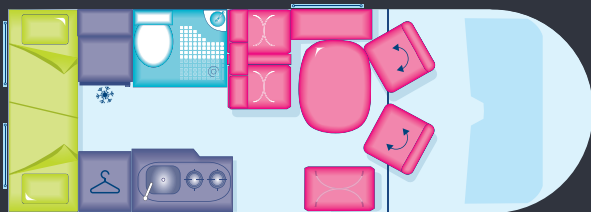
SELECTRANGE





AU BONHEUR DES TRIBUS

VOOR HET PLEZIER VAN GROOT EN KLEIN / FELICIDAD PARA TODA LA PANDA / IDEALE PER LE FAMIGLIE NUMEROSE



VAN FAMILIAL ET COMPACT
5 PLACES CARTE GRISE ET
5 COUCHAGES (LIT DE PAVILLON
ASSISTÉ PAR VÉRINS, LITS
SUPERPOSÉS ARRIÈRES ET
BANQUETTE TRANSFORMABLE)
MAXI RÉFRIGÉRATEUR 160 L AES
DOUBLE PLANCHER
RANGEMENT
GRANDE SOUTE TECHNIQUE
MODULABLE
SALON SPACIEUX



COMPACTE MOBILHOME VOOR
HET HELE GEZIN
5 OFFICIËLE ZITPLAATSEN EN
5 SLAAPPLAATSEN (HEFBED
MET VIJZELONDERSTEUNING,
STAPELBEDDEN ACHTERAAN EN
EN OMBOUWBARE SLAAPBANK)
GROTE KOELKAST 160 L AES
DUBBELE VLOERBODEM VOOR
OPBERGRUIMTE
GROOT TECHNISCH EN
MODULEERBAAR LAADRUIM
RUIME LEEFRUIMTE

FURGONETA FAMILIAR
Y COMPACTA
5 PLAZAS HOMOLOGADAS Y
5 PLAZAS PARA DORMIR (CAMA
EN CABINA CON ELEVADOR,
LITERAS TRASERAS Y BANQUETA
TRANSFORMABLE)
MAXINEVERA 160 L AES
DOBLE SUELO CON
ALMACENAJE
GRAN COMPARTIMENTO
TÉCNICO MODULABLE
SALÓN AMPLIO

VAN FAMILIARE E COMPATTO
5 POSTI OMOLOGATI E 5 POSTI
LETTO (LETTO PADIGLIONE CON
SISTEMA DI SOLLEVAMENTO,
LETTI A CASTELLO POSTERIORI
E SEDILE TRASFORMABILE)
MAXI FRIGORIFERO 160 L AES
DOPPIO PAVIMENTO
PORTAOGGETTI
GRANDE RIPOSTIGLIO TECNICO
MODULABILE
SALONE SPAZIOSO

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES TECHNISCHE SPECIFICATIES / CARACTERÍSTICAS

SELECT RANGE

	D55 SELECT	D68 SELECT	FAMILY SELECT	MIRANDE SELECT	CAPLAND SELECT
Équipement cuisine sur plan de travail stratifié / Keukenuitrusting met gelamineerd werkblad Equipamiento de cocina sobre plano de trabajo estratificado / Attrezzatura cucina su piano di lavoro stratificato	S	S	S	S	S
Capacité du réfrigérateur (C = Compression) (G = 12/220 V / gaz) (l) / Koelkastvermogen (C = compressie) (G = 12/220 V / gas) (l) Capacidad de la nevera (C = Compresión) (G = 12/220 V / gas) (l) / Capacità del frigorifero (C = Compressione) (G = 12/220 V / gaz) (l)	C/135	C/135	C/160	C/51	C/51
Combiné chauffage/chauffe-eau Combi 4 (2000-4000 W / 10 l) Kachel en boiler in één Combi 4 (2000-4000 W / 10 l) Combinación calefacción/calentador Combi 4 (2000-4000 W / 10 l) Riscaldamento / boiler Combi 4 (2000-4000 W / 10 l)	S	S	S	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND
Chauffage WEBASTO 2000 W/Boiler eau chaude / Verwarming WEBASTO 2000 W/Warmwaterboiler Calefacción WEBASTO 2000 W/Calentador agua caliente / Riscaldamento WEBASTO 2000 W/Boiler acqua calda	ND / NB ND / ND	ND / NB ND / ND	ND / NB ND / ND	S	S
Cabinet de toilette avec douche séparée / Toiletruimte met afzonderlijke douche / Toilette con doccia separata	S	S	S	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND
WC à cassette / Cassettetoilet / WC a cassetta	S	S	S	S	S
Baies double vitrage avec combiné store et moustiquaire / Ramen met dubbel glas en verduisterings- en muggenrollo Ventanas de doble acristalamiento con combinación «persiana y mosquitera» / Finestre doppi vetri con combinato oscurante e zanzariera	S	S	S	ND / NB ND / ND	ND / NB ND / ND
Lanterneaux avec combiné store et moustiquaire / Dakluiken met verduisterings- en muggenrollo Tragaluces con combinación persiana y mosquitera / Oblo' con combinato oscurante e zanzariera	S	S	S	ND / NB ND / ND	ND / NB ND / ND
Dimension couchage principal (L x l) (m) / Afmetingen grootste bed (l x b) (m) Dimensiones cama principal (L x l) (m) / Dimensioni letto principale (L x l) (m)	1920x1320	1950x800 1930x800	1900x1300	1870x1240	1870x1200
Dimension couchage complémentaire sur banquette avant (L x l) (mm) Afmetingen extra bed op bank vooraan (l x b) (mm) Dimensiones plaza para dormir adicional en la banqueta delantera (L x l) (mm) Dimensioni letto complementare su sedile anteriore (L x l) (mm)	1850x1000/650	1850x1000/650	1900x1300 + 1850x1400 + 1850x700/1750x700	1830x1200	1900x1300
Capacité des réservoirs eau propre (l) / Volume watertanks (l) / Capacidad depósitos agua limpia (l) / Capacità dei serbatoi di acqua pulita (l)	50/110	50/110	50/100	50	50
Capacité des réservoirs eaux usées (l) / Volume afvalwatertanks (l) / Capacidad depósitos agua usada (l) / Capacità dei serbatoi di acque reflue (l)	100	100	100	45	50
Nature et capacité en gaz (kg - réserves version France non fournies) / Soort gas en volume (kg - reserves versie France niet inbegrepen) Tipo y capacidad de gas (kg - reservas versión Francia no proporcionadas) / Natura del gas e capacità (kg - bombole versione Francia non fornite)	2x13	2x13	2x13	2x2,75	1x5,1
Alimentation 230 V, chargeur 230/12V 20 A / 230V-voeding, lader 230/12V 20 A Alimentación 230 V, cargador 230/12 V 20 A / Alimentazione 230 V, caricatore 230/12V 20 A	S	S	S	S	S
Capacité de la (ou des) batterie(s) auxiliaire(s) / Capaciteit van de hulpbatterij(en) / Capacidad de la (o de las) batería(s) auxiliar(es) / Capacità della (o delle) batteria(e) ausiliaria(e)	1x100	1x100	1x100	1x100	1x100
Panneau de contrôle tactile (commandes, informations batteries, niveaux eau) Bedieningspaneel met aanraakscherm (functies, informatie over accustand, waterpeil,...) Panel de control táctil (mandos, datos baterías, niveles de agua) Quadro di controllo tattile (comandi, livello acqua e carica delle batterie)	S	S	S	S	S
Spots à LED, plafonniers / Ledspots in het plafond / Focos LED, techos / Spot a LED, plafoniere	S	S	S	S	S
Prise extérieure 230 V / Prise intérieure 230V / Prise 12V Stopcontact buitenkant 230 V / Stopcontact interieur 230 V / Stopcontact van 12 V Toma exterior 230 V / toma interior 230 V / Toma 12 V Presa esterna 230 V / Presa interna 230V / Presa 12V	S	S	S	S	S
Isolation XHP avec suppression pont thermique / XHP-isolatie tegen koudebruggen / Aislamiento XHP con supresión puente térmico / Isolamento XHP con soppressione ponte termico	S	S	S	S	S
Plancher épaisseur 25 mm isolation Styrofoam / 25 mm dikke vloer met Styrofoam-isolatie Suelo de 25 mm de grosor con aislamiento de poliestireno extruido / Pavimento spessore 25 mm isolamento Styrofoam	S	S	S	S	S
Perois moulées à la carrosserie (thermocomprimés, ABS) Gemodelleerde wanden in de vorm van de carrosserie (thermotechniek, ABS) Paredes moldeadas con la forma de la carrocería (termocomprimidas, ABS) Pareti interne modellate alla carrozzeria (termocompresse, ABS)	S	S	S	S	S
Paroi SdB/douche en PVC / Wanden van de badkamer/douche in pvc / Pared baño/ducha de PVC / Parete bagno/doccia in PVC	S	S	S	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND
Couliresses tiroirs à billes avec amortisseur fin de course / Softclosing-laden met kogelgeleiders Rieles de los cajones de bolas con amortiguadores de fin de recorrido / Guide cassetti su sfera con fermo fine corsa	S	S	S	S	S
Sommier à lattes avec matelas Bultex / Lattenbodem met Bultex-matras / Somier con listones y colchón Bultex / Rete con doghe e materasso Bultex	S	S	S	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND
Pré-câblage TV avec support / Voorbedrading voor tv + houder / Preclableado TV con soporte / Cablaggio TV predisposto con supporto	S	S	S	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND
Réseau eau propre tuyaux semi-rigides raccord rapide avec centralisation nourrice de raccordement Netwerk voor vers water met semi-flexibele leidingen en centrale tank met snelkoppeling Red de agua limpia con tuberías semirígidas y conexión rápida con la acometida central de alimentación Rete acqua pulita tubi semirigidi, raccordo rapido con centralizzazione della alimentazione di approvvigionamento	S	S	S	S	S
Réseau eaux usées tuyaux rigides / Stijve rioleringsbuizen / Red de aguas usadas con tuberías rígidas / Rete acque reflue tubi rigidi	S	S	S	S	S
Joint de liaison mobilier/plancher / FVerbindingsstuk meubilair/vloer / Junta entre mobiliario/suelo / Guarnizione di collegamento mobili/pavimento	S	S	S	S	S

AS TÉCNICAS / CARATTERISTICHE TECNICHE

	D55 SELECT	D68 SELECT	FAMILY SELECT	MIRANDE SELECT	CAPLAND SELECT
PACK CONFORT FIAT / FIAT COMFORT PACK					
Double airbag / Dubbele airbag / Doble airbag / Doppio airbag	P	P	P	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND
Régulateur de vitesse / Cruise control / Regulador de velocidad / Regolatore di velocità	P	P	P	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND
Autoradio / Autoradio / Autoradio / Autoradio	P	P	P	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND
Sièges confort / Comfortstoelen / Asientos confort / Sedili comfort	P	P	P	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND
Pare-chocs peints / Bumpers in carrosseriekleur / Parachoques pintados / Paraurti verniciati	P	P	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND
Inverseur gaz / Gasomschakelaar / Reductor gas / Convertitore gas	P	P	P	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND
Climatisation cabine / Airconditioning cabine / Climatización cabina / Climatizzazione cabina	P	P	P	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND
PACK SÉCURITÉ RENAULT MIRANDE SELECT / MIRANDE SELECT RENAULT SAFETY PACK					
Radar de recul / Achteruitrijcamera / Radar marcha atrás / Radar di retromarcia	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND	P	ND / NB / ND / ND
Anti brouillard avant / Mistlamp vooraan / Antiniebla delantero / Fendinebbia anteriori	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND	P	ND / NB / ND / ND
Détecteur jour/pluie / Daglicht-regensensor / Detector día/lluvia / Sensore di pioggia	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND	P	ND / NB / ND / ND
PACK SÉRÉNITÉ FORD CAP LAND SELECT / CAP LAND SELECT FORD SERENITY PACK					
Système navigation et radio SYNC Europe Navigatie- en radiosysteem SYNC Europe Sistema de navegación y radio SYNC Europa Sistema di navigazione e radio SYNC Europa	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND	P
Vitres surteintées / Getinte ruiten / Cristales tintados / Vetri oscurati	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND	P
PORTEUR / CHASSIS / PORTADOR / TELAIO					
Véhicule / Voertuig / Vehículo / Veicolo	FIAT DUCATO	FIAT DUCATO	FIAT DUCATO	RENAULT TRAFIC	FORD CUSTOM
Définition véhicule de base / Beschrijving basisvoertuig / Definición vehículo base / Definizione veicolo di base	LH2	XLH2	L3H3 HEAVY	L1H1	L2H1
Empattement (m) / Wielbasis (m) / Distancia entre ejes (m) / Interasse (m)	4035	4035	4035	3098	2933
Dimensions hors tout (L x l x h) (m) (+/- 3%) Buitenmaten (l x b x h) (m) (+/- 3%) Dimensiones totales (L x l x h) (m) (+/- 3%) Dimensioni totali (L x l x h) (m) (+/- 3%)	5,99x2,05x2,56	6,36x2,05x2,56	5,99x2,05x2,80	4,99x1,96x2,00	5,34x1,99x2,01
Hauteur intérieure utile (m) / Nuttige binnenhoogte (m) / Altura interior útil (m) / Altezza utile interna (m)	1,89	1,89	1,89	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND
Poids total autorisé en charge (PTAC) (kg) Maximaal voertuiggewicht in beladen toestand (MTG) (kg) Peso total autorizado en carga (PTC) (kg) Peso totale a terra (PTT) (kg)	3500	3500	3500	2940	3140
Poids à vide en ordre de marche (PVODM) (+/-5%) (kg) (options non comprises - motorisation de base) Ledige massa in rijklaare toestand (+/-5%) (kg) (opties niet inbegrepen - basismotor) Peso en vacío en orden de marcha (PVODM) (+/-5%) (kg) (opciones no incluidas - motorización básica) Peso a vuoto in ordine di marcia (PVODM) (+/-5%) (kg)	2925	3075	3000	ND / NB / ND / ND	ND / NB / ND / ND
Nombre de places routes (carte grise) / Couchages Aantal wettelijke zitplaatsen / slaapplekken 4/2 (+1OPT) Número de plaza carretera (homologadas) / Plazas para dormir 4 / 2(+1 op.) Numero di posti strada (omologati) / Posti letto 4/2 (+1OPZ)	4/2+1	4/2+1	5/5	4/2+2	4/2+2
OPTIONS PORTEUR ET CELLULE : CONSULTER VOTRE CONCESSIONNAIRE / Opties chassis en opbouw: neem contact op met uw dealer Opciones portador y cabina: consultar con el concesionario / Opzioni telaio e cabina: consultare il concessionario					

S = série / standaard / serie / serie P = pack / pack / pack / pack ND = non disponible / NB = niet beschikbaar / ND = no disponible / ND = non disponibile

Un réseau Européen

Een Europees netwerk
Una red europea
Una rete Europea

Où que vous soyez en Europe, vous trouverez un concessionnaire DREAMER à proximité. Ce réseau étendu de partenaires vous accueille et assure le relais de votre assistance DREAMER.

Waar u ook gaat in Europa, er is altijd een DREAMER-dealer in de buurt. Ons uitgebreide dealernetwerk staat voor u klaar en neemt voor u contact op met uw DREAMER-pechverhelpingsdienst.

Dispone de concesionarios DREAMER en toda Europa, siempre cerca de usted. Esta amplia red de colaboradores le acompaña y garantiza su Asistencia DREAMER.

In Europa, dovunque voi siate, troverete un concessionario DREAMER vicino a voi. Quest'estesa rete di partner vi accoglie e garantisce l'assistenza DREAMER quando siete in vacanza.



PARTEZ TRANQUILLE !
OP VAKANTIE MET EEN GERUST GEVOEL!
¡VIAJE CON TODA LA TRANQUILIDAD!
PARTITE TRANQUILLI !

- > Garantie châssis et cellule de 2 ans*
- > Garantie étanchéité de 5 ans
- > Assistance téléphonique DREAMER offerte pendant 1 an**
- > Garantie op chassis en opbouw van 2 jaar*
- > Garantie op waterdichtheid van 5 jaar
- > Telefonische bijstand van DREAMER gedurende 1 jaar**
- > Garantía chasis y cabina de 2 años*
- > Garantía de estanqueidad de 5 años
- > Asistencia telefónica DREAMER incluida durante 1 año**
- > Garanzia telaio e cellula di 2 anni*
- > Garanzia impermeabilità di 5 anni
- > Assistenza telefonica DREAMER gratuita per 1 anno**

*Les installations sont garanties 2 ans contre les vices de fabrication pour une utilisation normale en tant que véhicules de loisirs. Les déplacements restent à la charge du client.

*Op de installaties geldt 2 jaar garantie op fabricagefouten bij normaal - dat wil zeggen recreatief - gebruik. Verplaatsingen zijn voor rekening van de klant.

*Las instalaciones tienen una garantía de 2 años contra defectos de fábrica con un uso normal como vehículo de ocio. Los desplazamientos son a cargo del cliente.

*Gli impianti sono garantiti 2 anni contro i difetti di fabbricazione per un normale uso dei van come veicoli ricreativi. Le spese relative agli spostamenti restano a carico del cliente.

**Valable uniquement en France métropolitaine et en Belgique.

**Uitsluitend geldig in Frankrijk en in België. / **Válido exclusivamente en Francia metropolitana y Bélgica.

**Valido esclusivamente per la Francia metropolitana e il Belgio.



GROUPE RAPIDO - 414, rue des Perrouins - CS 20019 - 53101 MAYENNE CEDEX
www.dreamer-van.fr



Devenez fan de la page « Dreamer-van »

Like onze "Dreamer-van"-pagina

Hágase fan de la página "Dreamer-van"

Diventate fan della pagina "Dreamer-van"